

Steuern der Klimaanlage mit einem Smart Speaker

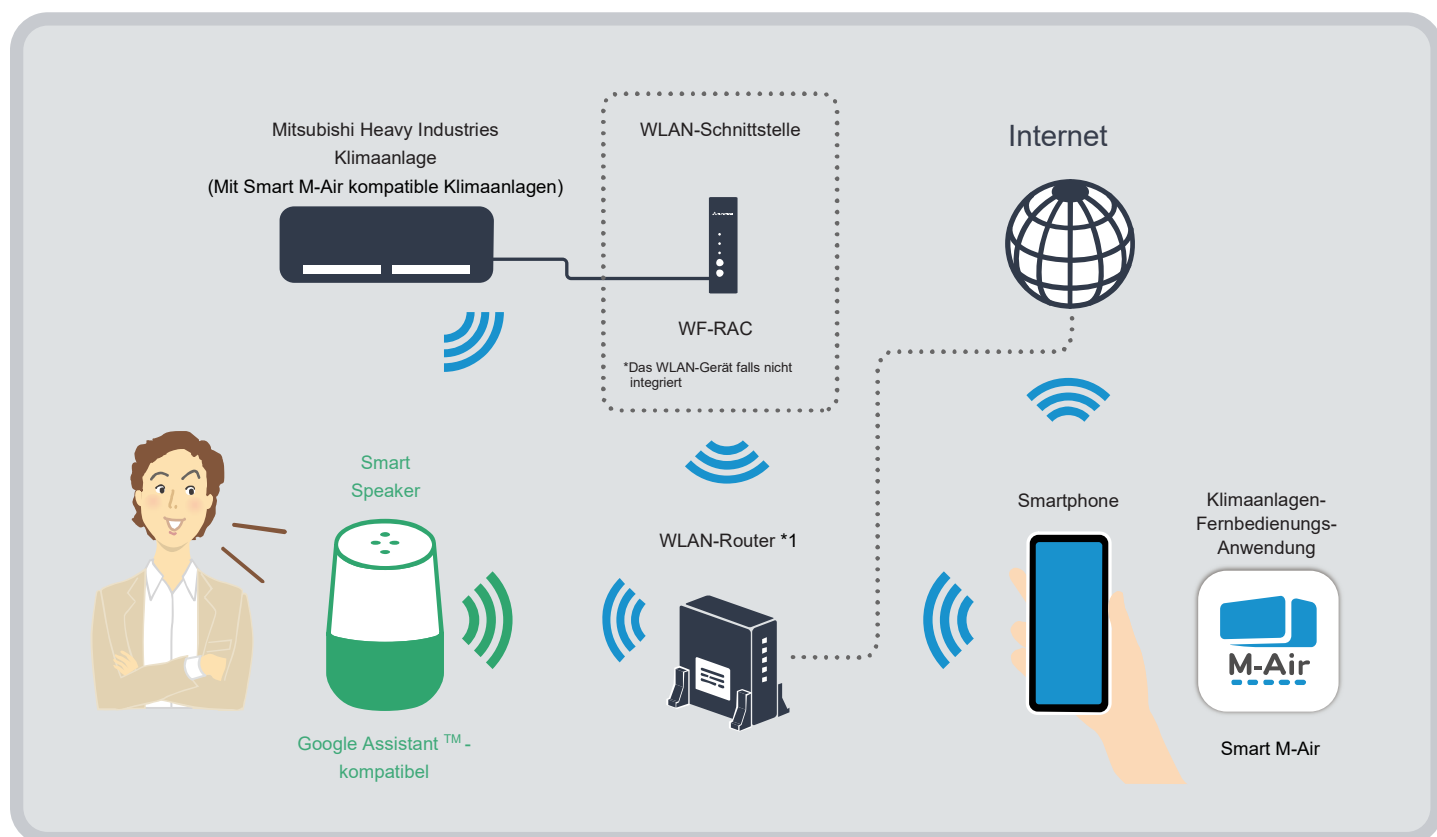
- Einstellungsanleitung -

Version für **Google Assistant™**

-Smart Speaker



- Vorzubereitende Umgebung -



*1 •Wireless-Standards: IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 GHz •Kanäle: 1 ~ 13 •Verschlüsselungsmethoden: WPA-PSK (TKIP), WPA-PSK (AES), WAP2-PSK (TKIP), WPA2-PSK (AES)

*Nicht kompatibel mit 5GHz. *Der Betrieb mit einem mobilen WLAN-Router wird nicht garantiert.

Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch

- Eine „mit Smart M-Air-kompatible Klimaanlage und optionale WLAN-Schnittstelle (WF-RAC)“ oder eine „Klimaanlage mit integrierter WLAN-Funktion“ ist erforderlich.
- Die WLAN-Schnittstelle WF-RAC muss in Klimaanlagen installiert werden. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder einen Spezialisten.
- Suchen Sie in den Anwendungsstores nach der neuesten Version von Smart M-Air.

So suchen Sie die „Smart M-Air“-Smartphone-Anwendung

Für Android	Für iOS (iPhone)
1. Open [Google Play]	1. Open the [App Store]
2. Search for [Smart M-Air]	2. Search for [Smart M-Air]

- Bevor Sie die WLAN-Schnittstelle WF-RAC verwenden, achten Sie darauf, den Abschnitt „Sicherheitshinweise“ in der Bedienungsanleitung der Schnittstelle zu lesen.
https://www.mhi-mth.co.jp/en/products/pdf/RKZ012A106_German.pdf
- Achten Sie darauf, die Klimaanlage per Sprachbefehl aus Ihrem Haus heraus zu bedienen, in dem die registrierte Klimaanlage installiert ist.
- Überprüfen Sie vor dem Betrieb der Klimaanlage ihren Zustand, ihre Umgebung und die Personen im Raum.
- Achten Sie darauf, dass der Smart Speaker an einem geeigneten Ort installiert ist, damit er nicht versehentlich auf Umgebungsgeräusche, Geräusche von Haustieren usw. reagiert. Wenn ein solcher Fehler auftritt, während Sie sich außerhalb des Hauses befinden, treffen Sie Maßnahmen wie das Ausschalten der Spracherkennungsfunktion des Smart Speakers.
- Wenn die Kommunikationsumgebung instabil ist oder der Smart Speaker aufgrund von Umgebungsgeräuschen einen Sprachbefehl falsch versteht, kann die Klimaanlage unbeabsichtigt in Betrieb genommen werden.
- Achten Sie bei der Verwendung von Sprachbefehlen darauf, dass das vom Smart Speaker ausgesprochene Betriebsergebnis wie beabsichtigt ist, und überprüfen Sie nach dem Betrieb den Betriebsstatus der Klimaanlage.
- Nach dem Ändern des Betriebsmodus oder der eingestellten Temperatur über die Fernbedienung oder die „Smart M-Air“-Smartphone-Anwendung müssen Sie den aktuellen Status abfragen, wenn Sie ihn auf den Smart Speaker anwenden möchten.
- Smart Speaker und die „Smart M-Air“-Smartphone-Anwendung können nicht gleichzeitig betrieben werden. Warten Sie einen Moment (bis zu einer Minute), bevor Sie sie in Betrieb nehmen.
- Wenn Sie sich dazu entscheiden, Ihren Smart Speaker zu entsorgen oder den Nutzer zu wechseln, deaktivieren Sie bitte die Google-Aktion für Smart M-Air.
- In der Google-Home-Anwendung ist die Klimaanlage als „thermostat“ registriert.
- Die Bedienung über die Google Assistant-Anwendung und die Google Home-Anwendung kann nicht garantiert werden. Verwenden Sie die Smart M-Air-Anwendung, um die Klimaanlage von Ihrem Smartphone aus zu steuern.

- Vorbereitung (1) -

[Smart M-Air]-Einstellungen

Klimaanlagen-Fernbedienungs-Anwendung

1

Installieren Sie Smart M-Air, eine Fernbedienungs-Anwendung für Klimaanlage, auf Ihrem Smartphone.

*Details finden Sie in der Bedienungsanleitung.
https://www.mhi-mth.co.jp/en/products/pdf/RKZ012A106_German.pdf



Installieren



Smart M-Air

2

Tippen Sie auf dem Startbildschirm von Smart M-Air auf „Zugriff über Internet“. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm zum Erstellen eines Kontos.

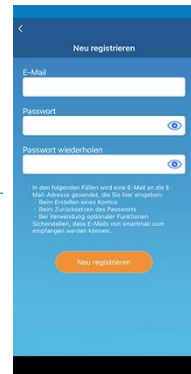
*Details finden Sie in der Betriebsanleitung.
https://www.mhi-mth.co.jp/en/products/pdf/Smart_M-Air_AppManual-German_updated_r1.pdf



Smart M-Air-Startbildschirm



Kontoerstellungsbildschirm



... BITTE VORBEREITEN...



E-Mail-Adresse und Password

in Ihrem Smart M-Air-Konto für die Anwendung

Falls Sie Ihr Passwort vergessen:
Bitte setzen Sie es in der Anwendung zurück

Ihre registrierte E-Mail-Adresse und Ihr Passwort werden benötigt, um einen Smart Speaker zu verbinden.

3

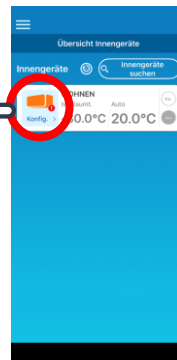
Registrieren Sie Ihre Klimaanlage und stellen Sie sicher, dass Sie sie über die Smart M-Air-Anwendung bedienen können.

*Bestätigungsbeispiel. Tippen Sie auf dem Klimaanlagen-Übersichtsbildschirm auf ON (Ein) oder OFF (Aus), um zu bestätigen, dass die Klimaanlage laufen oder angehalten werden soll.

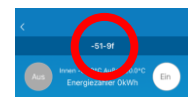
Tippen Sie auf „Details“, um den Klimaanlagen-Detailbildschirm anzuzeigen. Halten Sie den Namen der Klimaanlage gedrückt (1 Sekunde), um ihn in einen Namen zu ändern, der leichter auszusprechen ist. (Die Abbildung zeigt ein Beispiel für die Änderung in „WOHNEN“)



Bildschirm „Air conditioner List“ (Klimaanlagen-Übersicht)



Bildschirm „Air conditioner Details“ (Klimaanlagen-Details)



Vor der Änderung



Nach der Änderung

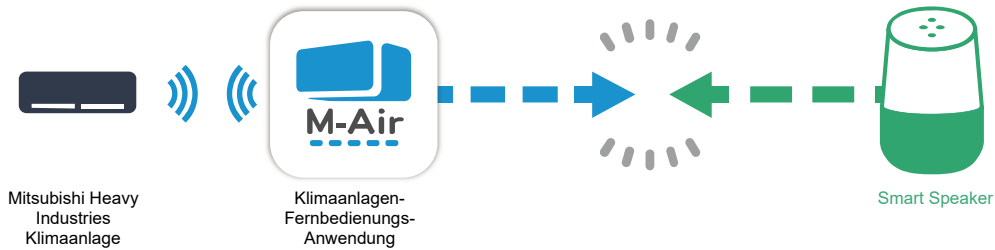
- Vorbereitung (2) -

Smart Speaker-Einstellungen

Nehmen Sie die Ersteinrichtung für Ihren mit Google Assistant™ kompatiblen Smart Speaker vor. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihren Smart Speaker mit der Google Home-Anwendung steuern können. (Details finden Sie in der Bedienungsanleitung des Smart Speakers.)

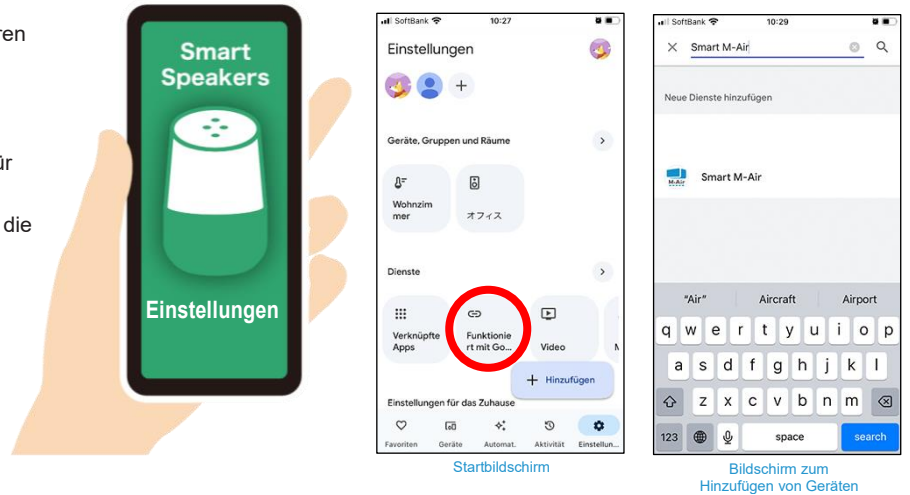


Verknüpfen Sie Smart M-Air und Ihren Smart Speaker



1. Aktivieren Sie Smart M-Air in der Anwendung für die Smart Speaker-Einstellungen

1. Öffnen Sie die Google Home-Anwendung für Ihren Smart Speaker auf Ihrem Telefon.
2. Wählen Sie im Startbildschirm „Einstellungen“ > „Funktioniert mit Google“.
3. Über die Suchschaltfläche wird der Bildschirm für zusätzliche Geräte angezeigt.
4. Suchen Sie nach Smart M-Air - > Aktivieren Sie die Smart M-Air-Aktion.



2. Geben Sie Ihre E-Mail Adresse und Ihr Passwort ein

E-Mail-Adresse und **Passwort**

Ihres Smart M-Air-Kontos für die Anwendung

Eingeben

Durch die Anmeldung stimmen Sie zu, dass Google das Gerät steuern darf.

Melden Sie sich mit Ihrer E-Mail-Adresse und Ihrem Passwort an

E-Mail-Adresse
aaa@bbb.com

Passwort

Anmelden

3. Verknüpfung abgeschlossen



Verwendung von Sprachbefehlen

Beispiele für Sprachbefehle

OK Google,
Schalte das „Wohnen“ ein



OK Google,
Schalte das „Wohnen“ aus



OK Google,
Stelle die Temperatur
im „Wohnen“ herunter



1. Ein-/Ausschalten der Klimaanlage
2. Ändern des Betriebsmodus (Automatisch/Kühlen/Heizen/Entfeuchten)
3. Ändern der eingestellten Temperatur
4. Überprüfen der Betriebsbedingungen der Klimaanlage
5. Synchronisieren(*) der Klimaanlage, etc.

* Klimaanlage, die über die Smartphone-Anwendung „Smart M-Air“ hinzugefügt oder entfernt wurden, können nun über den Smart Speaker verwendet werden.

*Die Support-Funktion kann in Zukunft erweitert werden. Für die neuesten Support-Informationen besuchen Sie bitte die Übersichtsseite für Smart M-Air-Aktionen in der Anwendung für die Smart Speaker-Einstellungen.
*Ein Beispiel für einen Sprachbefehl ist, wenn Sie den Namen der Klimaanlage in der Smartphone-Anwendung „Smart M-Air“ oder der Smart Speaker-Einstellungsanwendung auf „Wohnen“ stellen. Ersetzen Sie „ “ durch den von Ihnen eingestellten Namen der Klimaanlage.

Klimaanlagen-Betrieb	Sprachbefehl
Betrieb starten (Stoppen)	OK Google, schalte das „Wohnen“ ein (aus)
Kühlen einschalten (Heizen einschalten)	OK Google, stelle das „Wohnen“ auf Kalt (auf Heizen)
Temperatur erhöhen (Verringern)	OK Google, Temperatur im „Wohnen“ erhöhen (stelle die Temperatur im „Wohnen“ herunter)
Temperatur auf 24 Grad Celsius einstellen	OK Google, das „Wohnen“ auf 24 Grad drehen
Mit Betriebsmodus antworten	OK Google, sag mir die Temperatur im „Wohnen“.
Mit eingestellter Temperatur antworten	OK Google, Sag mir die Temperatur im „Wohnen“.

Klimaanlagen-Betrieb	Sprachbefehl
Mit EIN/AUS-Status antworten	OK Google, ist das „Wohnen“ an?
Mit Raumtemperatur antworten	OK Google, Sag mir die Temperatur im „Wohnen“.
Hinzugefügte Klimaanlagen synchronisieren	OK Google, gerät bitte synchronisieren.

- Wenn die Sprachsteuerung nicht verfügbar ist -

- * Die „Smart M-Air“-Smartphone-Anwendung muss auf den Fernbedienungsmodus eingestellt sein. Wechseln Sie zu „Zugriff über Internet“ und versuchen Sie es erneut.
- * Wenn Sie nach dem Aktivieren einer Aktion in der Google Home-Anwendung die Smart M-Air-Smartphoneanwendung verwenden, um Ihr Konto zu initialisieren oder in den Modus „Zugriff über lokales Netzwerk“ zu wechseln, müssen Sie die Aktion in der Google Home-Anwendung deaktivieren und erneut aktivieren.
- * Wenn Sie Sprachbefehle verwenden, verwenden Sie den in der Smartphone-Anwendung oder der Smart Speaker-Einstellungsanwendung eingestellten Namen der Klimaanlage.
- * Verzichten Sie beim Ändern der eingestellten Temperatur auf die Verwendung von Sprachbefehlen und die Nennung eines Dezimalpunkts, da die Spracherkennungsrate hierfür gering ist. „Beispiel: OK Google, erhöhe die Temperatur im „Wohnen“ um 2,5 Grad“
- * Die Temperatur kann im Bereich der eingestellten Temperatur der Klimaanlage selbst eingestellt werden.
- * Es können nicht mehrere Klimaanlage gleichzeitig betrieben werden.
- * Wenn der Smart Speaker nicht auf einen Sprachbefehl reagiert, vergewissern Sie sich, dass der Mikrofon-Schalter oben am Smart Speaker nicht auf OFF gestellt ist.
- * Die Spezifikationen für Sprachbefehle sind vom November 2025. Die Beispiele für Sprachbefehle können sich aufgrund des Upgrades des Smart Speakers ändern.

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.

2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan
<http://www.mhi-mth.co.jp/en/>

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.

5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET, United Kingdom
Tel : +44-333-207-4072
Fax: +44-333-207-4089
<http://www.mhiae.com/>

MHIAE SERVICES B.V.

(Hundertprozentige Tochtergesellschaft von MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.)
Herikerbergweg 238, Luna ArenA, 1101 CM Amsterdam, Netherlands
P.O.Box 23393 1100 DW Amsterdam, Netherlands
Tel : +31-20-406-4535
<http://www.mhiaeservices.com/>

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONERS AUSTRALIA, PTY. LTD.

Block E, 391 Park Road, Regents Park, NSW, 2143 PO BOX 3167, Regents Park, NSW, 2143
Tel : +61-2-8774-7500
Fax: +61-2-8774-7501
<https://www.mhiao.com.au>